



Sehr geehrte Präsidentin, sehr geehrter Präsident Werte Trachtenleute

Traditionen unverändert weitergeben bedeutet, Werte zu schätzen und zu pflegen.

Dieses Jahr hat uns alle etwas andere Wege gehen lassen. So wurden leider alle Trachtenfeste abgesagt. Das hat in unserem Goldschmiede- und Filigranatelier dazu geführt, dass wir seit Ausbruch von Corona fast keinen Trachtenschmuck mehr zur Reinigung und Reparatur erhalten haben. Wir sind zuversichtlich, dass die Veranstaltungen ab kommendem Frühling wieder stattfinden werden. Damit wir im Hinblick darauf die Aufträge staffeln und zeitlich einteilen können, werden wir wie folgt vorgehen:

Wir beginnen bereits heute mit den Reinigungsarbeiten und verpacken den Trachtenschmuck wie gewohnt in Seidenpapier. Zusätzlich vakuumieren wir den Schmuck kostenlos. So können wir sicherstellen, dass er bis zum Gebrauch schön bleibt und beim Auspacken Freude bereitet.

Für Ihre jahrelange Treue zu unserem Atelier bedanken wir uns bei dieser Gelegenheit herzlich. Es ist uns ein Anliegen, das traditionsreiche Filigrankunsthandwerk aufrecht zu erhalten. Um Ihren Verein in dieser nicht ganz einfachen Zeit etwas zu unterstützen, bieten wir Ihnen folgendes an:

Sie haben die Möglichkeit, die Trachtenschmuck-Garnituren zu sammeln und bei uns im Geschäft abzugeben oder per Post zu senden. Ab 5 Garnituren schenken wir Ihnen CHF 100.00, ab 10 Garnituren CHF 250.00 in Ihre Vereinskasse. Möchten Sie von diesem Angebot profitieren bitten wir Sie, das beiliegende Formular auszufüllen. Die Reinigungen werden wir in der Reihenfolge des Eingangs vornehmen. Das Angebot ist bis auf Weiteres gültig.

Damit Sie dieses Schreiben an Ihre Mitglieder weiterleiten können, finden Sie den Brief auch auf unserer Homepage www.ateliergeissbuehler.ch. Zudem legen wir Ihnen einige Flyer unseres Ateliers bei, die Sie bei Bedarf sehr gerne in Ihren Reihen verteilen dürfen.

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass sich unser Geschäft ab 2021 mit einer neuen Webseite sowie einem Webshop für traditionellen Trachtenschmuck präsentieren wird.

Bei uns im Atelier wird geschmiedet, gehämmert, gelötet – auf Wunsch, auf Mass, von Meisterhand. Gerne beraten wir Sie im traditionellen und modernen Schmuckschaffen in unserem Geschäft in Konolfingen.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und schon jetzt viel Vorfreude auf die kommenden Trachtenfeste.

Freundliche Grüsse
Marion Geissbühler und Team



Reinigungsformular für Trachtengruppen

Trachtengruppe _____

Bank _____

IBAN Nr. _____

Dieser Trachtenschmuck gehört:

Vorname/Nachname _____

Adresse _____

Telefon-Nr. _____

E-Mail _____

Bemerkungen _____

Unterschrift _____

Vorgehen:

- Bitte ein Formular pro Trachtenschmuck-Garnitur ausfüllen
- Ihr Schmuck wird bei Erhalt bildlich festgehalten und kopiert
- Der gesammelte Schmuck wird nach dem Reinigen wieder zusammen ausgeliefert
- Pro Garnitur wird eine Rechnung mit Einzahlungsschein ausgestellt und mitgeliefert

Die Kosten der Reinigung hängen von der Anzahl Stücke ab:

1 kompletter Sonntagstrachtenschmuck ca. CHF 250.00

1 einfacher Sonntagstrachtenschmuck ca. CHF 130.00

Weitere Stücke und Reparaturen werden zusätzlich verrechnet.

Bei einer grösseren Reparatur folgt vorgängig ein Kostenvoranschlag.